

A Betyárokról

„Subri Józsi híres zsván, kit megfogni már sok kíván.
Kerek-piros az orcája, ezer csók illenék rája...”

Ezt énekeltek a múlt század leghíresebb dunántúli betyárjáról. Az idegen tájakról származó betyárok történeteit kiszínezte a szájhagyomány, amely a nép vágyait fogalmazta meg. A betyárként élők nem voltak egyformák, akadt köztük igazi betyár, kapcabetyár, lacibetyár, címeres betyár, kurtabetyár, réti betyár, ostoros betyár és lókötő is. Subri Jóska, az igazi úribetyár és a Bakony csupa titok és titokzatosság. Őrizzük a legendákat, a nép ajkán született meséket, népdalokat. A betyár többnyire szép, betyke legény, aki pörge kalapban, cifraszűrben, patyolat gatyában, fegyveresen és lóháton jár-kel... míg végre kézre nem kerül...

A Betyárnapokról

Idén 12. alkalommal kerül megrendezésre a Bakonyi Betyárnapok, amely Zirc város kiemelkedő rendezvénye és sajátos színfoltja a Közép-Dunántúli Régiónak. Legfőbb célja, hogy minden korosztály számára szórakoztató módon, a hagyományok őrzésén alapulva a Zirci Kistérség kulturális sokszínűségének, értékeinek bemutatásán keresztül, igazi autentikus élményeket nyújtson a vendégeknek, miközben észrevétlenül bővíti a résztvevők történelmi, kulturális, gasztronómiai ismereteit.

A Bakony egyszerre földrajzi név és mítosz. Mesebeli tájak, vadregényes erdők, hegyek-völgyek, mezők-rétek, gazdag flóra és fauna, gyönyörű természeti környezet, jó levegő, csend, csodaszép látnivalók, felejthetetlen programok, házas ételek, családi vendéglátás, vendégszerető lakosok...

XI



Bakonyi Betyárnapok



A rendezvény kiemelt támogatói: Zirc Város Önkormányzata, Békefi Antal Városi Könyvtár, Művelődési Ház és Tourinform Zirc



Europai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:
a vidéki területekbe beruházó Európa

www.umvp.eu



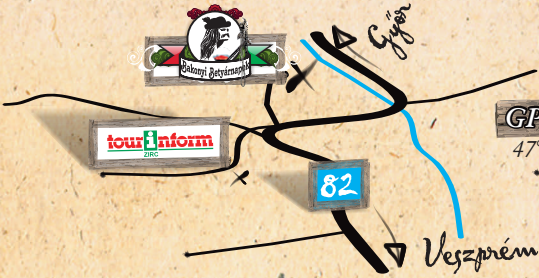
Ide várjuk KEDVES VENDÉGEINKET, a Bakony szívébe, Zircre, a Bakonyi Betyárnapokra: őrizzük meg együtt történelmi múltunkat, kulturális értékeinket, hagyományainkat, a ló és a természet szeretetét!

készítette: webhorse.hu



Zirci Hagyományőrző Napok 2010
Barangolás a Mesterségek és a Bakonyi Ízek világában

Országos Betyártalálkozó 2010. augusztus 6-7. Zirc



GPS koordináták:
47°26,66 | 17°87,25

Információ: **tourinform** 8420 Zirc, József A u.1.

Telefon: 88/416-816 | e-mail: zirc@tourinform.hu | www.betyarnapok.hu

INGYENES PROGRAM
KOSTENLOSE PROGRAMME
FREE PROGRAMMES

www.betyarnapok.hu



Augusztus 06. péntek

15.00-tól területfoglalás, tűzgyújtás a sportpálya előtti füves területen

17.00-tól Vadéltetőző fesztivál és verseny *Közben Sobri Jóska hasonmás- és csárdabeli szépasszonyok-mennyecskek tréfas versenye, Országos Betyártalálkozó, közös „szalonmázás-pálinkázás” a betyárbatyukból*

18.00: ünnepélyes megnyitó, melynek során köszöntőt mond Talabér Márta országgyűlési képviselő, Ottó Péter Zirc város polgármestere

A rendezvény fővédnöke Horváth Gergely a Magyar Turizmus Zrt. vezérigazgatója

18.15-19.00: „Betyárkodjunk a Bakony szívében együtt” című műsor néptánc bemutatókkal és táncházzal. A műsorban fellép Dékmárné Forgács Zsuzsanna, Szollár Szilvia, Kreutz Károly néptáncosok, Zsirec Néptáncosport és az Égigérő Fa Hagyományőrző Csoport Zircről

19.00: Népmesét mond Bicski Ádám és Bicski Bálint, a zirci Reguly Általános Iskola 6. osztályos tanulói

19.10: „Kinderkranz” Német Nemzetiségi Táncosport Zircről

19.30: Savanyó Józsiáról, a Bakony utolsó betyárjáról mesél dr. Sipőcz József

20.00: „Betyárvilág-Nóták innen, s onnan”-előadja Petus Mónika

20.15: „JÓ ÓRÁBAN MONDHATOM” címmel NAGY BANDÓ ANDRÁS humorista műsora

21.00: Ünnepélyes eredményhirdetés és díjazás (ételfőző, hasonmás, betyárjátékok, „2010 Legnagyobb Bakonyi Betyárja” cím odaítélése...)

21.30: Válogatás világhírű musicalekből BRUNNER MÁRTA előadásában

22.00-24.00: ZIRCI VIGADÓ, amelyben fellép ifj. Vass György és cigányzenekara, Vincze Kitti és barátai, Fritz Péter, Nagyné Honyecz Valéria és Pilka Sándor, Matyi-Bán duó (harmonika-dob)



Kísérő programok

- „Mesterségek Utcája”- népi kismesterségek bemutatója és kirakodóvásár
- „Bakonyi Ízek Utcája”- tipikus bakonyi ételek, bakonyicumok bemutatása,
- „Élmény és vidámpark”
- Betyárposta - Betyárnapos képeslap és bélyeg feladása a helyszínről
- Lehetőség sétakocsikázásra a Bakonyi Lovasklub közreműködésével, kisvonatozásra a Dorbi CSI-HU-HU bakonybéli kisvonattal

Augusztus 07. szombat

10.00-12.00: Fogatosok baráti találkozója és bemutatók fogathajtásból a lovaspályán

13.00-19.00: Gyerekprogramok, gyermekanimáció (Kézműves liget, játszóház...) és „Csepü-Lapu-Gongyola” népi, ügyességi sportjátékok

14.00: Lovasfelvonulás a 82-esen főútvonalon muzikaszóval, tangó-harmonikán játszik Ivanovics Imre

14.30: „A nagy bevonulás” (az összes lovas bemutatra elvonul a színpad előtt)

15.00-17.00: Díjugrató bemutató a lovaspályán

15.00: „Mutassunk száműfület” NAGY BANDÓ ANDRÁS verses-dalos interaktív műsora gyermekeknek, szüleiknek és nagyszüleiknek

16.00-17.30: A Bakonyi Lovas Klub ügyességi lovasbemutatói a színpad előtti területen

17.30-18.00: CSEPIN PÉTER „40.000 km lóháton”

18.00: GROOVEHOUSE

19.00: SZÜCS JUDITH

20.00: KÁDÁRNÉ HEGEDŰS VERONIKA és CSIZMADIA GÉZA nóta-operett műsora

20.45: FREE DANCE

21.15: TÓTH GABI

22.00: Lovasprogramok eredményhirdetése és díjazása

22.30: RETRO

23.00: Zenés TÚZIJÁTÉK

23.30: MÁRIÓ, a harmonikás

0.30-tól BETYÁR JÓ BULI – „kifulladásig” a RETRO zenekar közreműködésével

Műsorvezető: CSIZMADIA GÉZA

Lovasprogramok szakkomentátora: VARGA ANTAL

A rendezők a műsorváltozás jogát fenntartják.



XII. Bakony Betyárfesztivál und National Betyárstreffen Programme

06. August, Freitag:

17.00 Uhr Kochfestival und Kochwettkampf von verschiedenen Wildbretspezialitäten

18.00-24.00 Uhr: Volksmusik, Volkstanz, traditionelle und Unterhaltungsprogramme; Gäste: Nagy Bandó András, Brunner Márta, „Zirci Vigadó Band”

07. August, Samstag:

10.00 - 18.00 Uhr: Pferde-Programme: Kutschenwettkampf, Pferdeparademarsch, Springreiten, Reitengeschick-Demonstrationen

13.00 - 19.00 Uhr: Programme für Kinder

15.00 - 23.00 Uhr: Traditionelle- und Unterhaltungsprogramme (das Programm für Kinder vom Herrn Nagy Bandó András) Unterhaltungsmusik und Tanzproduktionen; Gäste: Groovehouse, Szűcs Judit, Kádárné Hegedűs Veronika und Cszimadia Géza, Free Dance, Tóth Gabi, „Mario, der Mann mit der Ziehharmonika”

ab 23.00 Uhr: Feuerwerk mit Musik und „Betyárgute Party” mit der Band „RETRO”

Weitere Programme: „Straße der Handwerke: Ausstellung und Markt”, „Strasse der ungarischen Gastronomie aus dem Bakony Gebirge”, „Erlebnis-Park für Kinder”, „Betyárpost”, „Kleine Eisenbahnfahrt”, „Promenade mit Pferdekutschen”.

Wir warten Unsere Liebe Gäste an dem XII. Bakony Betyárfestival, mit echter familiärer Gastfreundschaft und authentischen Programmen. So können Sie die historische Vergangenheit des ungarischen Volkes entdecken und immer mehr über die kulturelle Werte von dem Zircer Region erfahren. Tradition hautnah erleben, reiten, Kultur-, Gastronomie-, Unterhaltungs- und Sportprogramme genießen... Das alles garantieren wir für alle Altersgruppen.... Einzigartiges, unvergessliches Erlebnis!

The 12th Bakony Rascal Days - National Rascal Meeting Programs

6 August, Friday:

17:00 am Gamedish Cooking Competition and Festival

18:00-24:00: Folk music, folk dance, traditional and entertainment programs, with: Nagy Bandó András, Brunner Márta, Zirc Vigadó

7 August, Saturday:

10:00 to 18:00: Horse programs: carriage driving, parade, show jumping, skill demonstrations

13:00-19:00: Children's programs

15:00 to 23:00: Tradition and entertainment programs (Nagy Bandó András's program for children), entertaining music and dance productions with Groovehouse, Szűcs Judith, Kádárné Hegedűs Veronika and Cszimadia Géza, Free Dance, Tóth Gabi and Márió, the accordionist 23:00: Fireworks with music, and a "Cool Rascal Party" with the RETRO Band

Other programs: Street of Crafts Fair, Street of Hungarian Bakony Tastes Catering, Pleasure Park, Rascal Post, Travelling by Little Rail, Promenade

We are waiting for our guests with genuine family hospitality on the 12th Bakony Rascal Days. You will have real, authentic experiences through insight into the historical past of the Hungarian people and get to know the Zirc small region's cultural values. The tradition, riding, cultural, gastronomic, entertaining and sports programs promise unforgettable hours for all generations.